

että kaupunki suostuisi siihen, että rakennusmestari Lukander rakentaisi uuden tien tätä tarkoitusta varten palstansa viereen varatulle alueelle siten, ettei kaupungille koituisi mitään kustannuksia tien siirrosta.

*Kalastusoikeus* Talin tilan kalavesissä vuokrattiin <sup>1)</sup> v:ksi 1935 Reimarsin ja Talin alueiden vuokraajain yhdistykselle 500 markan vuokrasta.

*Metsästysoikeus* Vanhankaupungin lahdella ja sen ympärillä olevilla vesillä sekä Klobben niminen luoto vuokrattiin <sup>2)</sup> palopäällikkö G. Wase-niukselle v:ksi 1935 100 markan vuokrasta.

*Maatalousosaston kirjanpito.* Jotta kysymys kaupungin omistamien maa-tilojen hyväksikäyttöjärjestelmästä tulisi mahdollisimman monipuolisen selvittelyn alaiseksi, lautakunta päätti <sup>3)</sup> rahatoimistolta pyytää, että kirjanpitäjä B. Sandmanille annettaisiin tehtäväksi tutkia maatalousosaston kirjanpito ja laatia selvitystä varten tarpeellinen tilasto.

*Työntekijäin sairasapu.* Lautakunta myönsi <sup>4)</sup> sairasapua seuraaville työntekijöille: A. Wirtaselle 226: 80 markkaa, H. Salovaaralle 353: 40 markkaa ja Y. Huuskoselle 353: 40 markkaa.

*Lautakunnan käyttövarat.* V:n 1935 käyttövaroista myönnettiin Helsingin metsänhoitajain yhdistyksen eräisiin kaupungin omistamiin metsiin järjestämän retkeilyn osanottajille tarjottujen virvokkeiden maksamiseen 250 markkaa <sup>5)</sup>; sekä maatalouden kannattavuuslaskelmien laatimista varten 4,500 markkaa <sup>6)</sup>.

*Esityksen kaupunginhallitukselle lautakunta teki <sup>7)</sup> Tattarisuon lentokentälle rakennettavaa tietä varten tarvittavan maan vuokralaisista vapauttamista koskevasta asiasta.*

*Lausuntoja kaupunginhallitukselle annettiin m. m. asioista jotka koskivat: metsänraivaustöiden järjestämistä köyhäinhoidon varassa oleville työttömille <sup>8)</sup>, urheilukentän rakentamista kaupungin omistamalle maalle Pakinkylään <sup>9)</sup> ja Vantaanjoen lauttaussäännön uusimista <sup>10)</sup>.*

## 5. Kiinteistötoimiston asemakaavaosaston toimialaan kuuluvat asiat.

*Asemakaavanmuutokset.* Lautakunta päätti kaupunginhallitukselle puoltaa asemakaavanmuutoksia, jotka koskivat XIV kaupunginosan korttelia n:o 487<sup>11)</sup>, XIV kaupunginosan korttelia n:o 463<sup>12)</sup>, X kaupunginosan tehdaskorttelia n:o 291<sup>13)</sup>, XIV kaupunginosan korttelia n:o 481 (Kivelän sairaalalu-  
alue)<sup>14)</sup>, I kaupunginosan kortteleita n:ot 45<sup>15)</sup>, 31<sup>16)</sup>, IV kaupunginosan korttelin n:o 81 <sup>17)</sup>, XIV kaupunginosan kortteleita n:ot 487<sup>18)</sup>, 499<sup>19)</sup> ja 517 <sup>20)</sup>, I kaupunginosan korttelia n:o 16 <sup>21)</sup>, stadionaluetta <sup>22)</sup>, XII kaupunginosan korttelia n:o 349 <sup>23)</sup>, I kaupunginosan korttelia n:o 15 <sup>24)</sup>, istutuksen järjestämistä Suvilahden- ja Vilhonvuorenkadulle korttelien n:ot 283 ja 284 kohdalle <sup>25)</sup>, I kaupunginosan korttelia n:o 23 <sup>26)</sup>, XIV kaupunginosan kortte-

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 26 p. maalisk. 314 §. — <sup>2)</sup> S:n 20 p. toukok. 590 §. — <sup>3)</sup> S:n 8 p. huhtik. 365 §. — <sup>4)</sup> S:n 7 p. tammik. 39, 40 ja 41 §. — <sup>5)</sup> S:n 29 p. huhtik. 471 §. — <sup>6)</sup> S:n 16 p. syysk. 1,016 §. — <sup>7)</sup> S:n 1 p. heinäk. 790 §. — <sup>8)</sup> S:n 14 p. tammik. 68 §. — <sup>9)</sup> S:n 11 p. helmik. 169 §. — <sup>10)</sup> S:n 17 p. kesäk. 729 §. — <sup>11)</sup> S:n 14 p. tammik. 69 §. — <sup>12)</sup> S:n 14 p. tammik. 72 §. — <sup>13)</sup> S:n 4 p. helmik. 139 §. — <sup>14)</sup> S:n 25 p. helmik. 210 §. — <sup>15)</sup> S:n 8 p. huhtik. 371 §. — <sup>16)</sup> S:n 29 p. huhtik. 476 §. — <sup>17)</sup> S:n 13 p. toukok. 561 §. — <sup>18)</sup> S:n 20 p. toukok. 597 §. — <sup>19)</sup> S:n 20 p. toukok. 599 §. — <sup>20)</sup> S:n 1 p. heinäk. 794 §. — <sup>21)</sup> S:n 15 p. heinäk. 829 §. — <sup>22)</sup> S:n 15 p. heinäk. 830 §. — <sup>23)</sup> S:n 5 p. elok. 881 §. — <sup>24)</sup> S:n 5 p. elok. 882 §. — <sup>25)</sup> S:n 5 p. elok. 883 §. — <sup>26)</sup> S:n 2 p. syysk. 956 §.

leita n:ot 499, 500, 504, 505, 507, 509, 512 ja 513 sekä korttelia n:o 518 <sup>1)</sup>, XIV kaupunginosan kortteleita n:ot 498 ja 506 <sup>2)</sup> sekä 477 <sup>3)</sup>, IV kaupunginosan korttelia n:o 82a <sup>4)</sup>, XIVkaupunginosan korttelia n:o 525 <sup>5)</sup>, XIII kaupunginosan korttelia n:o 433 <sup>6)</sup>, IV kaupunginosan kortteleita n:ot 63 ja 66 <sup>7)</sup>, XI kaupunginosan kortteleita n:ot 338a ja 339 sekä XII kaupunginosan korttelia n:o 358 <sup>8)</sup>, VII kaupunginosan korttelia n:o 105 <sup>9)</sup>, X kaupunginosan tehdaskorttelia n:o 291 <sup>10)</sup>, XI kaupunginosan korttelia n:o 331 ja XII kaupunginosan korttelia n:o 361 <sup>11)</sup> ja XIII kaupunginosan korttelia n:o 405 <sup>12)</sup>.

*Jaotuskaava.* Lautakunta päätti kaupunginhallitukselle puoltaa jaotuskaavanmuutosta, joka koski Kumpulän kortteleita n:ot 923 ja 925 <sup>13)</sup>.

*Korkeustasot.* Lautakunta päätti kaupunginhallitukselle puoltaa asemakaavaosaston laatimia korkeustasopiirustuksia, jotka koskivat kortteleita n:ot 234, 281 ja 303<sup>14)</sup>, korttelia n:o 340<sup>15)</sup>, tehdaskorttelia n:o 781<sup>16)</sup>, korttelin n:o 417 tontteja n:ot 9a ja 9b sekä korttelia n:o 194<sup>17)</sup>, korttelin n:o 463 tontteja n:ot 7, 9, 11, 28, 30a ja 30b<sup>18)</sup>, korttelia n:o 781<sup>19)</sup>, korttelia n:o 304<sup>20)</sup>, korttelia n:o 366<sup>21)</sup>, ruotsalaisen teatterin korttelia<sup>22)</sup>, kortteleita n:ot 63, 64, 95a ja 96 <sup>23)</sup> ja kortteleita n:ot 39a ja 39b <sup>24)</sup>.

*Heikinkatu.* Lautakunta päätti kaupunginhallitukselle puoltaa Heikinkadun uutta profiiliehdotusta<sup>25)</sup> sekä ehdotusta<sup>26)</sup> Heikin- ja Arkadiankadun risteuksen korokejärjestelyksi ja postitalon länsipuolelle jäävää aukeamaa rajoittavan pengermuurin muodoksi.

*Kaupungin Lauttasaarella omistaman alueen kautta kulkeva tie.* Lautakunta hyväksyi<sup>27)</sup> sen tien suunnan, jonka kaupungin ja J. Tallbergin perillisten välillä tehdyn alueluovutussopimuksen mukaan luovuttajat saivat rakentaa kaupungin haltuun joutuvien maiden kautta.

*Asemakaavaosaston viranhaltijat.* Asemakaavaosaston insinööriksi valitsi<sup>28)</sup> lautakunta insinööri V. Meriluodon.

Piirtäjä H.-L. Andersinille myönnettiin<sup>29)</sup> sairaslomaa toukokuun 24 p:stä heinäkuun 15 p:ään.

*Esityksiä kaupunginhallitukselle tehtiin m. m. asioista, jotka koskivat:* korttelin n:o 498 tontin n:o 64 järjestelyä <sup>30)</sup>, Toivonkadun tonttien n:ot 1 ja 3 uudelleenjärjestelyä <sup>31)</sup>, Kaivokadun ja Keskuskadun kulmassa olevan liikennemajakkan siirtämistä eteläänpäin <sup>32)</sup>, Erottajan linja-auto aseman siirtämistä <sup>33)</sup>, Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön oikeuttamista pystyttämään kioskeja Heikinkadun raitiotieasemalle <sup>34)</sup> ja Heikinkadun puhelinkioskien paikkoja <sup>35)</sup>.

*Lausuntoja* annettiin kaupunginhallitukselle m. m. asioista, jotka koskivat: Heikinkadun järjestämisestä laadittua uutta suunnitelmaa<sup>36)</sup>, varoitusmerkkien asettamista koulujen kohdalle<sup>37)</sup>, kaupungin luopumista oikeudes-

1) Kiint.lautak. 2 p. syysk. 957 §. — 2) S:n 16 p. syysk. 1,024 §. — 3) S:n 23 p. syysk. 1,057 §. — 4) S:n 14 p. lokak. 1,136 §. — 5) S:n 21 p. lokak. 1,167 §. — 6) S:n 28 p. lokak. 1,201 §. — 7) S:n 11 p. marrask. 1,261 §. — 8) S:n 11 p. marrask. 1,262 §. — 9) S:n 18 p. marrask. 1,287 §. — 10) S:n 2 p. jouluk. 1,342 §. — 11) S:n 9 p. jouluk. 1,374 §. — 12) S:n 16 p. jouluk. 1,401 §. — 13) S:n 20 p. toukok. 600 §. — 14) S:n 7 p. tammik. 45 §. — 15) S:n 28 p. tammik. 119 §. — 16) S:n 15 p. huhtik. 405 §. — 17) S:n 29 p. huhtik. 478 §. — 18) S:n 13 p. toukok. 557 §. — 19) S:n 15 p. heinäk. 827 §. — 20) S:n 15 p. heinäk. 828 §. — 21) S:n 5 p. elok. 880 §. — 22) S:n 5 p. elok. 885 §. — 23) S:n 11 p. marrask. 1,263 §. — 24) S:n 2 p. jouluk. 1,343 §. — 25) S:n 6 p. toukok. 519 §. — 26) S:n 17 p. kesäk. 735 § ja 26 p. kesäk. 764 §. — 27) S:n 3 p. kesäk. 662 §. — 28) S:n 17 p. kesäk. 733 §. — 29) S:n 11 p. kesäk. 696 §. — 30) S:n 3 p. kesäk. 666 §. — 31) S:n 15 p. heinäk. 835 §. — 32) S:n 15 p. heinäk. 836 §. — 33) S:n 26 p. elok. 943 §. — 34) S:n 26 p. elok. 945 §. — 35) S:n 28 p. lokak. 1,205 §. — 36) S:n 21 p. tammik. 98 §. — 37) S:n 4 p. helmik. 137 §.

taan rakentaa katu Unioninkadulta Snellmaninkadulle korttelin n:o 44 läpi<sup>1)</sup>, puistikon järjestämistä Siltasaaren kärkeen<sup>2)</sup>, korttelin n:o 31 tontille n:o 9 rakennettavaa uudisrakennusta varten vahvistettujen piirustusten voimassaoloajan pidentämistä<sup>3)</sup> ja rakennuskorkeuden rajoittamista<sup>4)</sup>, Unioninkadun leventämistä korttelin n:o 45 kohdalla<sup>5)</sup>, uuden puhdistusaseman paikkaa<sup>6)</sup>, liikenneohjesäännön muuttamista harkitsemaan asetetun komitean ehdotusta vuokra-autoasemien sijoituksesta ja järjestelystä<sup>7)</sup>, eräitä liikennejärjestykseen lisättäviä määräyksiä<sup>8)</sup>, ajoliikennettä Vilhonkadulla<sup>9)</sup>, paikan luovuttamista kirkkoa varten Temppeleaukiolta<sup>10)</sup>, Helsingin kaupungista Helsingin ja Nurmijärven pitäjän kautta sisämaahan johtavan valtatieen oikaisemista<sup>11)</sup>, alueen luovuttamista koulupuutarhaksi Suomalaiselle normaalilyseolle<sup>12)</sup>, puhtaanapitolaitoksen kaatopaikkaa<sup>13)</sup>, tonttipaikan varaimista keskuskirjastotaloa varten<sup>14)</sup>, postitalotontin ja rautatieaseman ympäristön järjestelyä<sup>15)</sup>, uuden mielisairaalan paikkaa<sup>16)</sup>, raitiotiekiskojen sijoittamista Kaivokadulle<sup>17)</sup>, pysäköimispaikan ja vuokra-autoaseman järjestämistä Keskuskadun Aleksanterin- ja Kaivokadun väliselle osalle<sup>18)</sup>, Suomen arkkitehtiliiton esitystä Heikinkadun uudelleenjärjestelystä<sup>19)</sup>, eräitä Heikinkadun järjestelyn yhteydessä suoritettavia järjestely-, päällystys- y. m. töitä<sup>20)</sup>, Oulunkylään suunnitellun uuden omakotialueen vesi- ja viemärijohtoja<sup>21)</sup>, Heikinkadun jalkakäytävien järjestelyä tonttien n:ot 12—20 kohdalla<sup>22)</sup>, sillan rakentamista satamaradan yli Runeberginkadun kohdalla<sup>23)</sup>, Pasilan aseman avaamista kaukoliikennettä varten<sup>24)</sup>, Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön oikeuttamista järjestämään linja-autolinja Töölön tul- lin luota Meritullintorille<sup>25)</sup>, Merisataman vedenheittolaitosta<sup>26)</sup> ja suunnitellun Sibeliustalon paikkaa<sup>27)</sup>.

## 6. Kiinteistötoimiston maanmittaus- ja kartastotöiden osaston toimialaan kuuluvat asiat.

*Tonttijakokartat.* Lautakunta päätti kaupunginhallitukselle puoltaa tonttijakokarttoja, jotka koskivat kortteleita n:ot 63<sup>28)</sup> ja 234<sup>29)</sup>.

*Maanmittaus- ja kartastotöiden osaston viranhaltijat.* Insinööri E. Oksanen vapautettiin<sup>30)</sup> maaliskuun 15 p:stä lukien osaston ylimääräisen kartoittajan toimesta ja sanottuun toimeen määrättiin samasta päivästä lukien toistaiseksi ja enintään v:n 1935 loppuun ylioppilas T. Kaartinen 1,500 markan kuukausipalkkiosta.

*Lausuntoja* kaupunginhallitukselle annettiin m. m. asioista, jotka koskivat: kaupungingeodeetin valtuuttamista suorittamaan Helsingin kaupungin satama-alueesta laadittavaa merikorttia varten tarpeelliset kolmiomittaukset<sup>31)</sup>, taloustirehtööri V. Långin kanssa tehtävää tilusvaihtoa<sup>32)</sup>, Leppävaa-

<sup>1)</sup> Kiint. lautak. 11 p. helmik. 172 § ja 3 p. kesäk. 667 §. — <sup>2)</sup> S:n 11 p. helmik. 173 §. — <sup>3)</sup> S:n 18 p. helmik. 188 §. — <sup>4)</sup> S:n 4 p. maalisk. 236 §. — <sup>5)</sup> S:n 18 p. helmik. 189 §. — <sup>6)</sup> S:n 25 p. helmik. 207 §. — <sup>7)</sup> S:n 25 p. helmik. 209 §. — <sup>8)</sup> S:n 4 p. maalisk. 232 ja 233 §. — <sup>9)</sup> S:n 18 p. maalisk. 292 §. — <sup>10)</sup> S:n 18 p. maalisk. 294 §. — <sup>11)</sup> S:n 1 p. huhtik. 339 §. — <sup>12)</sup> S:n 8 p. huhtik. 372 §. — <sup>13)</sup> S:n 3 p. kesäk. 659 §. — <sup>14)</sup> S:n 3 p. kesäk. 660 §. — <sup>15)</sup> S:n 3 p. kesäk. 665 §. — <sup>16)</sup> S:n 26 p. kesäk. 760 §. — <sup>17)</sup> S:n 26 p. kesäk. 763 §. — <sup>18)</sup> S:n 2 p. syysk. 968 §. — <sup>19)</sup> S:n 16 p. syysk. 1,022 §. — <sup>20)</sup> S:n 16 syysk. 1,024 §. — <sup>21)</sup> S:n 7 p. lokak. 1,102 §. — <sup>22)</sup> S:n 7 p. lokak. 1,105 §. — <sup>23)</sup> S:n 14 p. lokak. 1,131 §. — <sup>24)</sup> S:n 28 p. lokak. 1,203 §. — <sup>25)</sup> S:n 4 p. marrask. 1,227 § ja 11 p. marrask. 1,260 §. — <sup>26)</sup> S:n 4 p. marrask. 1,235 §. — <sup>27)</sup> S:n 25 p. marrask. 1,319 §. — <sup>28)</sup> S:n 14 p. lokak. 1,139 §. — <sup>29)</sup> S:n 14 p. tammik. 73 §. — <sup>30)</sup> S:n 4 p. maalisk. 238 §. — <sup>31)</sup> S:n 4 p. maalisk. 237 §. — <sup>32)</sup> S:n 26 p. kesäk. 765 §.